

W tym numerze:

- ⇒ UNIJNY SZEF DS. RYNKU WEWNĘTRZNEGO PRZYPATRUJE SIĘ INTERWENCJI WOBEC INSTRUMENTÓW POCHODNYCH NA RYNKACH TOWAROWYCH
- ⇒ EUROPOSŁOWIE ZAJMUJĄ NIEUSTĘPLIWE STANOWISKO WOBEC SPEKULANTÓW

PAŃSTWA CZŁONKOWSKIE WSPIERAJĄ BRUKSELE W SPRAWIE CEN PRODUKTÓW ROLNYCH

W zeszłym tygodniu [AE z 25.02] okazało się, że państwa członkowskie w ostrożny sposób poparły strategię Komisji w sprawie niestabilności na rynkach towarów rolnych i złączyły swe stanowisko względem spekulantów.

„[Rada] odnotowuje w ostatnich latach rosnące zaangażowanie podmiotów finansowych na rynkach towarów rolnych, w szczególności dotyczy to gwałtownego wzrostu przepływów inwestycji finansowych na rynkach towarowych instrumentów pochodnych. Rada sądzi, że należy się uważnie przyglądać tej tendencji w celu monitorowania jej potencjalnego wpływu na zakłócanie właściwie funkcjonujących rynków towarowych”, wynika z najnowszych wstępnych wniosków sporządzonych przez węgierską prezydencję.

Poprzednie projekty odnotowywały to zjawisko odnosząc się do niego „z niepokojem”. Nowy dobór słów odzwierciedla panującą wśród niektórych państw członkowskich ostrożność we wskazywaniu palcem spekulantów finansowych.

Własny dokument Komisji, opublikowany jeszcze w lutym, sam nie był skłonny do przypisywania komuś winy za zwyczajne ceny. Bruksela przyznaje, że rynki fizyczne i finansowe są w coraz większym stopniu powiązane, ale musi dopiero zostać przekonana, że to działania maklerów spekulujących derywatami (instrumentami pochodnymi) są źródłem wzrostów cen żywności, apelując o dostarczenie więcej informacji przed podjęciem jakichkolwiek działań.

W swym projekcie dokumentu Rada z uznaniem odnosi się do generalnego podejścia Komisji i „z zainteresowaniem odnotowuje zamiar Komisji dotyczący wystąpienia z inicjatywami wzmocnienia integralności i przejrzystości rynków instrumentów pochodnych na rynkach towarów spożywczych”.

Państwa członkowskie powtarzają obawy o „gwałtowne wzrosty cen i niestabilność notowań w najważniejszych grupach towarów masowych, w tym na rynku energii, metali i żywności”, wskazując że te ruchy cen – prowadzące niekiedy do niepokojów społecznych – „zostały jeszcze zaostrome przez rozmaite problemy strukturalne w łańcuchach podaży i dystrybucji różnych surowców”.

Niektóre państwa członkowskie domagają się osobnego potraktowania towarów żywnościowych.

Agroekspres publikuje
Centrum Informacji i Dokumentacji
Fundacji Programów Pomocy
dla Rolnictwa FAPA,
ul. Wspólna 30, pok. 32,
tel. 623 19 92, 623 19 91.

Prawa autorskie do artykułów,
publikowanych w niniejszym
wydaniu przez Fundację
Programów Pomocy dla
Rolnictwa, przysługują
Wydawnictwu Agra
Informa Ltd. Naruszenie
w jakikolwiek sposób
praw autorskich Wydawnictwa
Agra Informa Ltd
jest zabronione

Źródła w Brukseli przekazały dziennikarzom *Agra Europe*, że określone państwa członkowskie – w tym Niemcy, Holandia i Szwecja – są niezadowolone z decyzji Komisji odnośnie szczegółowego badania rynków towarów spożywczych wraz z innymi surowcami, takimi jak metale i paliwa.

Komunikat Komisji koncentruje się na zapewnieniu dostaw wszystkich towarów po stabilnych cenach i w niezawodny sposób. Realizując ten cel, zajmą się tym Strategie przeciwdziałania podwyżkom cen żywności przy uwzględnieniu czynnika podaży rzadko występujących na powierzchni ziemi surowców, zasad wydobywania paliw kopalnych oraz planów podnoszenia wydajności energetycznej i stopnia recyklingu.

Jak przekazały źródła, projekt dokumentu Rady będzie zapewne poddany znacznym zmianom przed jego przyjęciem na marcowym posiedzeniu Rady ds. konkurencyjności. Czołowi przedstawiciele państw członkowskich zaakceptują wcześniej dokument na szczelbu COREPER.

Uważa się, że Francja znajdzie się wśród państw członkowskich, które uznają, że w ramach części takiej strategii można faktycznie zająć się problemami cen żywności.

Jako aktualny przewodniczący Grupy G20, Paryż wysunął kwestię niestabilności cen żywności na czoło tegorocznej agendy międzynarodowej i ma nadzieję na uzyskanie poparcia dla uczynienia kwestii globalnych zapasów towarów spożywczych bardziej przejrzystą, uregulowania restrykcji wywozowych, a nawet powiększenia światowej podaży żywności.

Francuska minister finansów Christine Lagarde, przed decydującym spotkaniem szefów tych resortów w grupie G20, które *odbyło się w miniony weekend* w Paryżu [AE z 25.02], przypomniała na konferencji prasowej o znaczeniu rozwiązania kwestii wahań cen żywności.

Powiedziała ona mianowicie dziennikarzom, że Francja „nie proponuje jakiegoś [sztucznego] administrowania cenami”. Zamiast tego Paryż zmierza do „zmniejszenia niestabilności poprzez rzucenie światła na fundamentalne czynniki rynkowe”.

Stanowczo potwierdziła, że „finansjeryzacja” [wzrost znaczenia dochodów z operacji finansowych w sektorach niefinansowych] na rynkach towarów spożywczych zakłóca normalne kształtowanie się cen, powtarzając, że „pogłoski” o 3% spadku produkcji zbóż latem 2010 roku doprowadziły do nieproporcjonalnie wysokich zwyżek cen – sięgających 70%.

Minister podniosła też kwestię dominującej roli uczestników spoza sektora rolnego na rynkach instrumentów pochodnych towarów żywnościowych oraz wirtualnego handlu ogromnym wolumenem artykułów spożywczych, uznając to za bardzo znaczący czynnik destabilizacji cen realnych. Jako przykład podała fakt, że rocznie na giełdzie w Chicago handluje się wolumenem pszenicy, który aż 42 razy przewyższa światową produkcję tego zboża.

Lagarde ostrzegła, że tak fizyczny, jak i finansowy rynek towarów masowych są obecnie „nieuregulowane lub uregulowane w niepoprawny sposób”. Minister potwierdziła sceptycyzm „wielkich krajów wschodzących”, które korzystają z rosnących cen tych towarów i które są ostrożniejsze pod względem interwencji na tych rynkach.

Agroekspres publikuje
Centrum Informacji i Dokumentacji
Fundacji Programów Pomocy
dla Rolnictwa FAPA,
ul. Wspólna 30, pok. 32,
tel. 623 19 92, 623 19 91.

Prawa autorskie do artykułów,
publikowanych w niniejszym
wydaniu przez Fundację
Programów Pomocy dla
Rolnictwa, przysługują
Wydawnictwu Agra
Informa Ltd. Naruszenie
w jakikolwiek sposób
praw autorskich Wydawnictwa
Agra Informa Ltd
jest zabronione

Zderzenie jest nieuchronne

Francja wykorzystała też zeszlotygodniowe [AE z 25.02] spotkanie G20 do ponaglania, aby podejmować próby zaradzenia nierównościom makroekonomicznym pomiędzy największymi gospodarkami świata.

Porozumienie będzie wypracowywane w odniesieniu do listy takich wskaźników jak: rachunek obrotów bieżących, rezerwy walutowe i deficyt budżetowy - wszystko to w celu nakreślenia strategii unikania destabilizującej nierównowagi.

U podstaw leżały zagadnienia dotyczące konkurencyjnej dewaluacji - zwłaszcza po stronie Pekinu – uważanej jest za główny powód zjawiska, w sytuacji gdy eksport z Państwa Środka utrzymywany jest na sztucznie niskim poziomie, by stymulować rozwój rodzimego przemysłu.

Źródło: Agra Europe Weekly z 25 lutego 2011 r.: *“Member states back Brussels on commodity prices”*

EUROPOSŁOWIE ZAJMUJĄ NIEUSTĘPLIWE STANOWISKO WOBEC SPEKULANTÓW

Eurodeputowani zebrali się w celu potępienia niestabilności cen żywności i żądania interwencji w sprawie spekulacji towarami masowymi.

Po wyraźnym zaakcentowaniu przez eurodeputowanych faktu, iż domagają się oni przesunięcia na początek porządku dziennego takich zagadnień jak zapasy żywności, spekulacja towarami spożywczymi i zwiększenie podaży żywności, na ostatniej sesji plenarnej Parlamentu w Strasburgu uchwalono przez aklamację ponadpartyjną rezolucję w sprawie bezpieczeństwa żywnościowego.

Komisja Europejska odsuwa w czasie wydanie jakichkolwiek nowych regulacji rynkowych, badając najpierw dokładniej skutki spekulacji. Francja natomiast, jako kraj przewodniczący obecnie Grupie G20, wysunęła wahania cen żywności na czoło tegorocznej agendy międzynarodowej i ma nadzieję na zapewnienie sobie poparcia w zakresie uczynienia kwestii globalnych zasobów towarów spożywczych bardziej przejrzystą, uregulowania restrykcji wywozowych, a nawet powiększenia światowej podaży żywności.

Europosłowie poparli w minionym tygodniu podejście grupy G20 i stanowczo twierdzili, że należy możliwie najszybciej dążyć do wprowadzenia tego typu działań.

Jako główne zagrożenia dla unijnego i globalnego bezpieczeństwa żywnościowego rezolucja zidentyfikowała zmianę klimatu i spekulację towarami, wzywając do podjęcia pilnych działań w celu zwalczania „manipulacji” cenami i zagwarantowania, że Unia podniesie własne poziomy zapasów.

Europosłowie chcieliby, by Komisja odgrywała aktywniejszą rolę w monitorowaniu wprowadzanych przez państwa członkowskie strategii zmierzających do łagodzenia niekorzystnych zmian klimatycznych, a to w celu zapewnienia, że podejmuje się wszelkie wysiłki w kierunku doskonalenia technik zarządzania glebą i zasobami wodnymi oraz

Agroekspres publikuje
Centrum Informacji i Dokumentacji
Fundacji Programów Pomocy
dla Rolnictwa FAPA,
ul. Wspólna 30, pok. 32,
tel. 623 19 92, 623 19 91.

Prawa autorskie do artykułów,
publikowanych w niniejszym
wydaniu przez Fundację
Programów Pomocy dla
Rolnictwa, przysługują
Wydawnictwu Agra
Informa Ltd. Naruszenie
w jakikolwiek sposób
praw autorskich Wydawnictwa
Agra Informa Ltd
jest zabronione

zwalczania wszelkich ograniczeń w zakresie potencjału produkcyjnego w rolnictwie, wynikających ze zmieniającego się klimatu.

Natomiast eurodeputowani mówią, że krytykują spekulację na rynkach towarów żywnościowych, surowców rolnych i energii – „wszystkie te zjawiska narażają na szwank bezpieczeństwo żywnościowe.”

Zalecają oni Brukseli udzielenie większych kompetencji nowo utworzonemu Europejskiemu Urzędowi ds. Bezpieczeństwa i Rynków (*ESMA*) w celu zapobiegania nadużyciom na rynkach towarowych. Powtarzając opinie z najnowszego raportu Sarbu - który powstał w Komitecie Rolnym Parlamentu - eurodeputowani chętnie podkreślali, że handel towarami żywnościowymi "powinien zostać ograniczony do inwestorów, którzy mają faktyczne powiązania z rynkami rolnymi".

Rezolucja wzywa kraje do unikania restrykcji eksportowych, argumentując, że „wywołują one większą niepewność na rynkach i silnie zakłócają ich funkcjonowanie, a przez to mają potencjalny wpływ na dalsze podwyższanie cen na poziomie globalnym".

Unijny komisarz ds. rynku wewnętrznego Michel Barnier również przekazał (w *minionym* tygodniu) swe stanowisko w sprawie spekulantów.

Źródło: *Agra Europe Weekly* z 25 lutego 2011 r.: *“MEPs take tough line on speculators”*

Agroekspres publikuje
Centrum Informacji i Dokumentacji
Fundacji Programów Pomocy
dla Rolnictwa FAPA,
ul. Wspólna 30, pok. 32,
tel. 623 19 92, 623 19 91.

Prawa autorskie do artykułów,
publikowanych w niniejszym
wydaniu przez Fundację
Programów Pomocy dla
Rolnictwa, przysługują
Wydawnictwu Agra
Informa Ltd. Naruszenie
w jakikolwiek sposób
praw autorskich Wydawnictwa
Agra Informa Ltd
jest zabronione